



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 8434-1:2007
01-december-2007

Metallische Rohrverschraubungen für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Teil 1:
24 grad- Rohrverschraubungen (ISO 8434-1:2007)

Metallische Rohrverschraubungen für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Teil 1:
24 grad- Rohrverschraubungen (ISO 8434-1:2007)

Raccordements de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques et pneumatiques
et applications générales - Partie 1: Raccords coniques a 24 degrés (ISO 8434- 1:2007)

iTeh STANDARD PREVIEW

Raccordements de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques et pneumatiques
et applications générales - Partie 1: Raccords coniques a 24 degrés (ISO 8434- 1:2007)

[SIST EN ISO 8434-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-c16c3d6d56f/sist-en-iso-8434-1-2007)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8434-1:2007

ICS:

23.100.40 Cevna napeljava in sklopke Piping and couplings

SIST EN ISO 8434-1:2007

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

English Version

**Metallic tube connections for fluid power and general use - Part
1: 24 degree cone connectors (ISO 8434-1:2007)**

Raccordements de tubes métalliques pour transmissions
hydrauliques et pneumatiques et applications générales -
Partie 1: Raccords coniques à 24 degrés (ISO 8434-
1:2007)

Metallische Rohrverschraubungen für Fluidtechnik und
allgemeine Anwendung - Teil 1: 24 grad-
Rohrverschraubungen (ISO/FDIS 8434-1:2007)

This European Standard was approved by CEN on 11 August 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8434-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

Foreword

This document (EN ISO 8434-1:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 131 "Fluid power systems" in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2008.

This document supersedes EN ISO 8434-1:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8434-1:2007 has been approved by CEN as a EN ISO 8434-1:2007 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN ISO 8434-1:2007
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

**Metallic tube connections for fluid power
and general use —**

Part 1:
24° cone connectors

*Raccordements de tubes métalliques pour transmissions hydrauliques
et pneumatiques et applications générales —*

Partie 1: Raccords coniques à 24°

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8434-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	3
4 Materials	4
4.1 General.....	4
4.2 Connector bodies	5
4.3 Nuts	5
4.4 Cutting rings.....	5
4.5 O-rings	5
5 Pressure/temperature requirements.....	5
6 Designation of connectors	10
7 Requirements for tubes	12
8 Across-flats dimensions and tolerances	12
9 Design	12
9.1 Connectors	12
9.2 Dimensions.....	12
9.3 Passage tolerances	12
9.4 Angular tolerances	13
9.5 Contour details.....	13
9.6 Ports and stud ends	13
9.7 Stud end sealing	13
10 Screw threads	13
10.1 Cone ends and nuts.....	13
10.2 Stud ends (connection ends)	13
11 Manufacture.....	13
11.1 Construction.....	13
11.2 Workmanship	14
11.3 Finish	14
11.4 Corners	14
12 Assembly instruction	14
13 Procurement information	15
14 Marking of components	15
15 Performance and qualification test.....	15
15.1 General.....	15
15.2 Repeated assembly test.....	15
15.3 Proof test	15
15.4 Burst pressure test.....	15
15.5 Cyclic endurance (impulse) test.....	15
15.6 Vibration test	15
15.7 Leakage (gas) test.....	16
15.8 Overtightening test.....	16
16 Identification statement (reference to this part of ISO 8434)	16
Bibliography	46

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8434-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 4, *Connectors and similar products and components*.

This second edition of ISO 8434-1 cancels and replaces ISO 8434-1:1994 and ISO 8434-4:1995, of which it constitutes a technical revision.

ISO 8434 consists of the following parts, under the general title *Metallic tube connections for fluid power and general use*:

- Part 1: 24° cone connectors
- Part 2: 37° flared connectors
- Part 3: O-ring face seal connectors
- Part 6: 60° cone connectors with or without O-ring

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN ISO 8434-1:2007
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbfc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

Introduction

In fluid power systems, power is transmitted and controlled through a fluid (liquid or gas) under pressure within an enclosed circuit. In general applications, a fluid may be conveyed under pressure.

Components may be connected through their ports by connections (connectors) and conductors (tubes and hoses). Tubes are rigid conductors; hoses are flexible conductors.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8434-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8434-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e8304bdc-d83c-44a1-935b-efbc3d8d36f/sist-en-iso-8434-1-2007>

Metallic tube connections for fluid power and general use —

Part 1: 24° cone connectors

1 Scope

This part of ISO 8434 specifies the general and dimensional requirements for 24° cone connectors using cutting ring and O-ring seal cone (referred to as DKO) suitable for use with ferrous and non-ferrous tubes with outside diameters from 4 mm to 42 mm inclusive. These connectors are for use in fluid power and general applications within the limits of pressure and temperature specified in this part of ISO 8434.

They are intended for the connection of plain end tubes and hose fittings to ports in accordance with ISO 6149-1, ISO 1179-1 and ISO 9974-1. (See ISO 12151-2 for related hose fitting specification.)

These connectors provide full-flow connections in hydraulic systems operating to the working pressures shown in Table 1. Because many factors influence the pressure at which a system performs satisfactorily, these values are not to be understood as guaranteed minimums. For every application, sufficient testing will need to be conducted and reviewed by both the user and manufacturer to ensure that required performance levels are met.

SIST EN ISO 8434-1:2007

NOTE 1 For new designs in hydraulic fluid power applications, see the requirements given in 9.6. Where the requirements of the application allow for the use of elastomeric seals, connector designs that conform to International Standards and incorporate elastomeric sealing are preferred.

NOTE 2 For use under conditions outside the pressure and/or temperature limits specified, see 5.4.

This part of ISO 8434 also specifies a performance and qualification test for these connectors.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 48, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)*

ISO 228-1:2000, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 261, *ISO general purpose metric screw threads — General plan*

ISO 965-1:1998, *ISO general-purpose metric screw threads — Tolerances — Part 1: Principles and basic data*

ISO 1127, *Stainless steel tubes — Dimensions, tolerances and conventional masses per unit length*

ISO 8434-1:2007(E)

ISO 1179-1, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 1: Threaded ports*

ISO 1179-2, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 2: Heavy-duty (S series) and light-duty (L series) stud ends with elastomeric sealing (type E)*

ISO 1179-4, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 228-1 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 4: Stud ends for general use only with metal-to-metal sealing (type B)*

ISO 3304, *Plain end seamless precision steel tubes — Technical conditions for delivery*

ISO 3305, *Plain end welded precision steel tubes — Technical conditions for delivery*

ISO 3601-3:2005, *Fluid power systems — O-rings — Part 3: Quality acceptance criteria*

ISO 4759-1:2000, *Tolerances for fasteners — Part 1: Bolts, screws, studs and nuts — Product grades A, B and C*

ISO 5598:1985, *Fluid power systems and components — Vocabulary*

ISO 6149-1, *Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing — Part 1: Ports with truncated housing for O-ring seal*

ISO 6149-2, *Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing — Part 2: Dimensions, design, test methods and requirements for heavy-duty (5 series) stud ends*

ISO 6149-3, *Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing — Part 3: Dimensions, design, test methods and requirements for light-duty (L series) stud ends*

ISO 9227, *Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests*

ISO 9974-1, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 261 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 1: Threaded ports*

ISO 9974-2, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 261 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 2: Stud ends with elastomeric sealing (type E)*

ISO 9974-3, *Connections for general use and fluid power — Ports and stud ends with ISO 261 threads with elastomeric or metal-to-metal sealing — Part 3: Stud ends with metal-to-metal sealing (type B)*

ISO 12151-2, *Connections for hydraulic fluid power and general use — Hose fittings — Part 2: Hose fittings with ISO 8434-1 and ISO 8434-4 24° cone connector ends with O-rings*

ISO 19879:2005, *Metallic tube connections for fluid power and general use — Test methods for hydraulic fluid power connections*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and the following apply.

3.1

**connector
connection**

leak-proof device used to connect pipelines (conductors) to one another or to equipment

NOTE Adapted from ISO 5598:1985, definition 5.2.2.

3.2

fastening thread

terminal thread of a complete connector

3.3

run

two principal, axially aligned outlets of a tee or cross

3.4

branch

side outlet(s) of a tee or cross

3.5

chamfer

removal of a conical portion at the entrance of a thread, used to assist assembly and prevent damage to the start of the thread

3.6

face-to-face dimension

distance between the two parallel faces of axially aligned outlets of a connector

3.7

face-to-centre dimension

distance from the face of an outlet to the central axis of an angularly disposed outlet

3.8

assembly torque

torque to be applied in order to achieve a satisfactory final assembly

3.9

maximum working pressure

highest pressure at which the system or part of the system is intended to operate in steady-state conditions